

RHIF Y CWMNI: 07612921

**LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF
(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

**ADRODDIAD A DATGANIADAU ARIANNOL
AR GYFER Y FLWYDDYN
YN DIWEDDU 31AIN MAWRTH 2021**

ELUSEN GOFRESTREDIG: RHIF 1143024

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

**CYNNWYS O'R CYFRIFON ARIANNOL
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31AIN MAWRTH 2021**

CYNNWYS	TUDALEN
Rhestr o Wybodaeth	1
Adroddiad Yr Ymddiriedolwyr/ Cyfarwyddwyr	2
Adroddiad yr Arolygwr Annibynnol	6
Datganiad o Weithgareddau Ariannol	7
Mantolen	8
Nodiadau ar y Datganiadau Ariannol	9

LLYFRAU LLAFFAR CYMRU CYF

**(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

**RHESTR O WYBODAETH
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31AIN MAWRTH 2021**

SWYDDFA GOFRESTREDIG

Tŷ Llafar
Adeilad 23
Parc Dewi Sant
Heol Ffynnon Job
Caerfyrddin
SA31 3HB

BANCWYR

HSBC Plc
15 Heol Awst
Caerfyrddin
Sir Gaerfyrddin
SA31 3AQ

CYFRIFYDD AC AROLYGWR ANNIBYNNOL

Llŷr James
25 Stryd Y Bont
Caerfyrddin
SA31 3JS

CYFARWYDDWYR Y CWMNI / YMDDIRIEDOLWYR

David Sulwyn Thomas
Rhian Mair Evans
Alison Parsons
Mansel Thomas

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31AIN MAWRTH 2021

Mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni i bwrpas rheolau cyfreithiol cwmnïau) yn cyflwyno'r adroddiad a'r datganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2021.

PRIF WEITHGARWCH

Disgrifir prif weithgarwch y cwmni fel yr isod.

I leddfu'r deillion, neu rannol ddall, neu'r rhai yn dioddef dros dro analluogrwydd neu anabledd parhaol sy'n gwneud darllen yn straen gan ail-godio, cynnal a dosbarthu a llyfrgell llyfrau Cymraeg a sain Eingl-Gymreig.

YMDDIRIEDOLWYR

Dyma'r ymddiriedolwyr a wasanaethodd yn ystod y flwyddyn hon: -

David Sulwyn Thomas (Cadeirydd)
Rhian Mair Evans (Is-gadeirydd)
Alison Parsons
Mansel Thomas

Mae polisi apwyntio a recriwtio Ymddiriedolwyr yn Adran 31 o'r cyfansoddiad.

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Rydym yn gweithio yn agos gyda sefydliadau eraill sydd yn ymwneud â phobl â phroblemau gweld - Cyngor Y Deillion yng Nghymru, cymdeithasau deillion, papurau llafar, yn ogystal â bod mewn cyswllt â RNIB Cymru.

PRIF NOD Y CWMNI YW:

Rydym yn paratoi fersiynau casét a chryno ddisg o lyfrau a gyhoeddir yn Gymraeg, ynghyd â llyfrau Saesneg sydd yn ymwneud â Chymru, ar gyfer deillion a rhai sydd yn cael trafferth i ddarllen print. Gwasanaeth gwirfoddol yw hyn a'r holl deitlau ar gael yn rhad ac am ddim.

Rydym yn dibynnu ar wirfoddolwyr i gynorthwyo gyda'r gwaith swyddfa - didoli'r post, cysylltu â'r derbynwyr, danfon llythyron apêl a threfnu casgliadau. Bydd gwirfoddolwyr yn darllen y llyfrau a phapurau bro, cyflwyno cylchgrawn yn llawn erthyglau o wahanol gylchgronau a chyflwyno fersiwn sain o'r Radio Times.

FFYNONELLAU A DEFNYDD ARIAN

Mae'r Elusen yn cael ei chyllido yn bennaf, gan rhoddion a gwaith i'r Cyngor Sir, er mwyn ariannu gwasanaeth i Gymru gyfan.

Am y flwyddyn, roedd elw o £2,302 (2020: colled £9,843).

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR

AROLWG O DDATBLYGIADAU A'R ARGOELION AR GYFER Y DYFODOL

Mae'r canlyniadau am y cyfnod yn dangos gwared yn y cronfeydd o £2,302. Mae'r ymddiriedolwyr yn obeithiol o dderbyn arian digonol i'w galluogi i barhau a'r gweithgareddau.

Adroddiad Blynyddol 2020- 2021

Roedd ein hadroddiad diwethaf yn gorffen gyda'r gobaith y byddai'r flwyddyn hon yn well er ein bod yn dal yng nghryfangau Cofid 19. Er i'r sefyllfa wella, ni allwn honni ein bod wedi adfer y sefyllfa yn sylweddol.

Yr hyn y gallwn fod yn falch ohono yw ein bod wedi dal ein tir o ran y gwasanaeth a gynigir ac i ni fedru dal ein pennau uwch ben y dŵr yn ariannol er gwaetha'r ffaith na fedrem gynnal gweithgareddau i godi arian.

Am fisoedd cyntaf y pandemig roedd popeth ar stop; neb yn medru mynychu'r swyddfa a neb yn darllen llyfrau newydd ar gyfer ein gwrndawyr.

Gwellodd pethau wrth i'r cyfyngiadau lacio. Er eu bod ar "furlough", cynigodd y ddau aelod o'r staff ddod i fewn am ychydig oriau am yn ail i sicrhau bod y gwrndawyr yn derbyn "llyfrau" o'r catalog sylweddol o 2000 a rhagor o deitlau a recordwyd er 1979. Roedd hi'n amlwg bod ein "cwsmeriaid" wedi gweld eisiau'r gwasanaeth gyda nifer yn ffonio yn ymbilio ar i rywun adfer y drefn. Rydym yn ddiolchgar i Linda a Phil am roi o'u hamser i sicrhau hynny.

Ystyriaeth bwysig arall oedd amharodrwydd nifer o'n darllenwyr cyson a phrofiadol i ddychwelyd i'r stiwdio yn wyneb yr holl ofidion Cofid. Felly ni fu'n bosib i recordio cynifer o lyfrau â'r blynyddoedd cynt. Mae'n siŵr y bydd yr adroddiad nesaf yn dangos cynnydd wrth i fwy fentro o ddiogelwch eu cartrefi.

Wrth gwrs, er i hanes y gwasanaeth gan Rhian Evans, "Siarad Cyfrolau", gael ei gwblhau fisoedd lawer yn ôl, bu'n rhaid gohirio'r lawsniad.

Mae'n dda cael dweud i'r 500 llyfr a argraffwyd werthu yn eithriadol o dda gyda'r aelodau'r pwyllgor yn gyfrifol am y gwerthiant. Gyda bod bron bob un llyfr wedi ei werthu erbyn hyn, bydd hynny yn golygu elw derbyniol.

A derbyniol hefyd, drwy'r cyfnod helbulus, yw i ni dderbyn cyfraniadau sylweddol i gryfhau'r ochr ariannol. Prawf eto bod y gwasanaeth yn cael ei werthfawrogi drwy Gymru benbaladr. Rydym yn edrych ymlaen yn hyderus y daw'r haul eto dros y bryn i alluogi i ni ddychwelyd yn llwyr i'r hen batrwm o gyflenwi llyfrau Llafar ar gyfer y rhai sydd yn methu â darllen llyfrau ond sydd wrth eu boddau yn gwrandao ar fersiynau sain o'r llyfrau hynny.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR

DATGANIAD O GYFRIFOLDEBAU'R YMDDIRIEDOLWYR

Mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion Deddf Cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifo'r Deyrnas Unedig.

Yn ôl cyfraith cwmnïau mae'n ofynnol i'r ymddiriedolwyr baratoi datganiadau ariannol bob blwyddyn ariannol sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen a gwarged neu ddiffyg yr elusen yn ystod y flwyddyn honno. Wrth baratoi'r datganiadau ariannol hynny, mae'n ofynnol i'r ymddiriedolwyr: -

- 1) Ddewis polisiau cyfrif addas a'u gweithredu'n gyson;
- 2) Dilyn dulliau ac egwyddorion y Datganiad o Arfer Cymeradwy: Cyfrifo a Chofnodi gan Elusennau;
- 3) Gwneud penderfyniadau ac amcangyfrifon cyfrifol a darbodus;
- 4) Datgan a ydy'r safonau cyfrifyddu perthnasol a'r datganiadau o arferion cymeradwy wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw eithriadau sydd wedi eu datgelu a'u hesbonio yn y datganiadau ariannol;
- 5) Paratoi datganiadau ariannol ar sail y dybiaeth bod yr elusen fusnes fyw oni fernir mai priodol fyddai credu bod yr elusen ar fin dod i ben.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cofnodion priodol o'r cyfrifon sy'n datgelu'n rhesymol o gywir ar unrhyw adeg sefyllfa ariannol yr elusen ac am sicrhau bod y datganiadau ariannol yn cydymffurfio a Deddf Gwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am ddiogelu asedion yr elusen ac am gymryd camau rhesymol i atal a darganfod twyll ac unrhyw afreoleidd-dra arall.

ASESIAD RISG

Yn dilyn cyfarwyddyd gan y Comisiynwyr Elusennau y dylai pob elusen baratoi asesiad risg fel mater o arfer da, mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried ac adolygu'r peryglon y gallai'r elusen eu hwynebu. Roedd yr adolygiad nid yn unig yn cynnwys risgiau sydd yn gysylltiedig â hwyluso prosiectau neu faterion iechyd a diogelwch ond hefyd risgiau ariannol mewn perthynas â dirwyn yr elusen i ben, diswyddiadau, salwch hirdymor neu geisiadau am iawndal gan staff.

Cytunwyd i neilltuo arian o gyllideb gyfredol yr elusen er mwyn ymateb i achosion risg. Yn sgil hynny, mae cyfanswm o £47,885 wedi ei drosglwyddo i gronfeydd penodol.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

ADRODDIAD YR YMDDIRIEDOLWYR

Paratowyd adroddiad yr ymddiriedolwyr yn unol â'r ddarpariaeth arbennig yn Rhan 15 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sydd yn berthnasol i gwmnïau bychain.

TRWY ORCHYMYN Y BWRDD

Tŷ Llafar
Adeilad 23
Parc Dewi Sant
Heol Ffynnon Job
Caerfyrddin
SA31 3HB

.....

YMDDIRIEDOLWR/CYFARWYDDWR

DYDDIAD

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

ADRODDIAD YR AROLYGWR ANNIBYNNOL I'R YMDDIRIEDOLWYR

Adroddaf i ymddiriedolwyr yr elusen ar fy arolwg annibynnol o gyfrifon y Cwmni am y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2021.

Fel ymddiriedolwyr yr elusen (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith yn ymwneud a chwmnïau), rydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Cwmnïau 2006 ("Deddf 2006").

Ar ôl bodloni fy hun nad yw'n ofynnol i gynnal archwiliad ariannol o gyfrifon y cwmni ar gyfer y flwyddyn hon a dan Ran 16 o Ddeddf 2006 a'i fod yn gymwys i gael arolwg annibynnol, adroddaf mewn perthynas â'm arolwg annibynnol o gyfrifon eich elusen fel y'i cwblhawyd o dan adran 145 o Ddeddf Elusennau 2011 ("Deddf 2011"). Wrth ymgymryd â'm arolwg annibynnol, dilynais y Cyfarwyddiadau a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o Ddeddf 2011.

Rwyf wedi cwblhau fy arolwg annibynnol. Cadarnhaf nad oes unrhyw faterion perthnasol wedi dod i'm sylw sy'n rhoi achos i mi gredu:

- na chafodd cofnodion cyfrifyddol eu cadw yn unol ag adran 386 o Ddeddf Cwmnïau 2006; neu
- nad yw'r cyfrifon yn cyfateb â'r cofnodion hynny; neu
- nad yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â gofynion cyfrifo perthnasol o dan adran 396 o Ddeddf Cwmnïau 2006 heblaw unrhyw ofyniad bod y cyfrifon yn rhoi darlun 'gwir a theg' nad yw'n fater i'w ystyried fel rhan o arolwg annibynnol; neu
- nad yw'r cyfrifon wedi cael eu paratoi yn unol â'r SORP Elusennau (FRS102).

Nid oes unrhyw bryderon gennyf ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid dwyn sylw atynt yn yr adroddiad hwn er mwyn sicrhau dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.

.....
BETHAN WYN VAUGHAN
CYFRIFYDD ARDYSTIEDIG SIARTREDIG

.....
DYDDIEDIG:

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2021

	Cronfeydd heb gyfyngiadau £	Cronfeydd Penodol £	Cronfeydd a chyfyngiadau £	Cyfanswm 2021 £	Cyfanswm 2020 £
INCWM A GWARIANT - ADNODDAU I MEWN					
Rhoddion	11,283	-	-	11,283	22,305
Rhodd Cymorth	-	-	-	-	782
Papur Llafar	4,239	-	-	4,239	3,784
Cymynrodd	-	-	-	-	10,000
Incwm arall – Grantiau Covid 19	32,862	-	-	32,862	-
	-----	-----	-----	-----	-----
Adnoddau i mewn - cyfanswm	48,384	-	-	48,384	36,871
	-----	-----	-----	-----	-----
ADNODDAU A DDEFNYDDIWDYD					
Dibrisiant	1,643	-	-	1,643	1,389
	-----	-----	-----	-----	-----
	1,643	-	-	1,643	1,389
	-----	-----	-----	-----	-----
Costau Cynnal	44,439	-	-	44,439	45,325
Costau Gweithgareddau	-	-	-	-	-
	-----	-----	-----	-----	-----
	44,439	-	-	44,439	45,325
	-----	-----	-----	-----	-----
Adnoddau a ddefnyddiwyd- cyfanswm	46,082	-	-	46,082	46,714
	=====	=====	=====	=====	=====
Adnoddau net i mewn	2,302	-	-	2,302	(9,843)
Trosglwyddiadau rhwng cronfeydd	-	-	-	-	-
	-----	-----	-----	-----	-----
Symudiad net mewn cronfeydd	2,302	-	-	2,302	(9,843)
CRONFEYDD - DYGWYD YMLAEN	37,599	47,885	-	85,484	95,327
	-----	-----	-----	-----	-----
CRONFEYDD-CARIWYD YMLAEN	£39,901	£47,885	£ -	£87,786	£85,484
	=====	=====	=====	=====	=====

Dangosir y symudiadau yn yr arian wrth gefn yn nodiadau 7 a 8 i'r datganiadau ariannol.

**LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF (RHIF Y CWMNI: 07612921)
(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

MANTOLEN AR 31 MAWRTH 2021

	Nodyn	2021	2020
		£	£
ASEDION SEFYDLOG			
Asedion Sylweddol	4	6,482	9,121
ASEDION CYFREDOL			
Stoc		2,534	-
Arian yn y banc ac mewn llaw		79,754	78,626
		-----	-----
		82,288	78,626
		-----	-----
CREDYDWYR: symiau'n ddyledus o fewn blwyddyn	5	268	346
		-----	-----
ASEDION CYFREDOL NET		82,020	78,280
		-----	-----
CYFANSWM ASESION LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL		88,502	87,401
Darpariaeth am ymrwymadau	6	(716)	(1,917)
		-----	-----
ASEDION NET		£ 87,786	£ 85,484
		=====	=====
ARIAN WRTH GEFN			
Cronfeydd – heb gyfyngiadau	7	39,901	37,599
Cronfeydd – penodol	8	47,885	47,885
		-----	-----
CYFANSWM ARIAN WRTH GEFN		£ 87,786	£ 85,484
		=====	=====

Ar gyfer y flwyddyn ariannol dan sylw roedd gan y cwmni'r hawl i gael ei eithrio o dan Adran 477 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sy'n ymwneud a chwmnïau bach. Nid yw unrhyw aelodau wedi mynnu i'r cwmni gael archwiliad ariannol o'i gyfrifon am y flwyddyn dan sylw yn unol ag Adran 476 o Ddeddf Cwmnïau 2006. Mae'r cyfarwyddwyr yn cydnabod eu cyfrifoldeb am gydymffurfio a gofynion y Ddeddf mewn perthynas â chofnodion cyfrifeg ac am baratoi cyfrifon.

Mae'r cyfrifon hyn wedi cael eu paratoi yn unol â'r darpariaethau sy'n berthnasol i gwmnïau sy'n ddarostyngedig i'r drefn cwmnïau bach.

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol ar dudalennau 7 i 13 gan fwrdd yr ymddiriedolwyr ac fe'u harwyddwyd ar ei ran gan:

..... YMDDIRIEDOLWR

..... DYDDIAD

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2021

1. GWYBODAETH STATUDOL

Mae Llyfrau Llafar Cymru Cyf yn elusen gofrestredig ac yn gwmni cyfyngedig trwy warant heb gyfrannau wedi ei ymgorffori yng Nghymru o fewn y Deyrnas Unedig. Mae'r swyddfa gofrestredig yn Tŷ Llafar, Adeilad 23, Parc Dewi Sant, Heol Ffynnon Job, Caerfyrddin, SA31 3HB.

Cyflwynir y datganiadau ariannol mewn punnoedd sterling (£)

2. POLISI'AU CYFRIFO

Sail y Cyfrif

Mae'r cwmni'n paratoi ei ddatganiadau ariannol ar sail cyfrifo cost hanesyddol.

Mae'r datganiadau ariannol wedi eu paratoi yn unol â'r darpariaethau o Adran 1A "Cwmnïau Bychain" o Safon Adrodd Ariannol 102 "Y Safon Adrodd Ariannol sy'n berthnasol yn y Deyrnas Unedig a Gweriniaeth Iwerddon" a Deddf Cwmnïau 2006.

Paratoi'r cyfrifon ar sail hyfywedd

Paratowyd y cyfrifon hyn ar y rhagdybiaeth y gallai'r cwmni barhau i fasnachu. Nid oes unrhyw fenthyciadau allanol. Credir, felly, fod paratoi'r cyfrifon ar sail masnachu barhaol yn briodol.

Trosiant

Mae'r trosiant yn cynrychioli gwerth y nwyddau a'r gwasanaethau a ddarparwyd yn ystod y flwyddyn.

Gwariant

Mae atebolrwydd pob aelod yn gyfyngedig i uchafswm o £1. Diddymir yr atebolrwydd hwn flwyddyn ar ôl i'r aelodaeth ddarfod.

Asedion Sefydlog A Dibrisiant

Nodir gwerth asedion sefydlog ar y fantolen yn ôl eu cost lai dibrisiant. Diddymir cost asedion sefydlog fesul rhandaliad blyneddol cyfartal dros eu hoes ddefnyddiol dybiedig fel a ganlyn:

Celfi ac Offer

15%

Grantiau

Mae grantiau yn cael eu credydu i incwm yn unol â'r flwyddyn y maent yn perthyn iddynt.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2021

Asesiad Risg

Mae'r cwmni wedi ystyried ac adolygu pob risg a allai effeithio ar yr elusen. Roedd y broses hon yn cwmpasu nid yn unig y sefyllfa ariannol ond hefyd ystyriaethau strategol ac amgylchiadol. Mae'r elusen yn cadarnhau bod systemau wedi'u sefydlu i wrthsefyll pob risg o'r math y tynnwyd sylw atynt fel rhan o'r broses hon.

Polisi Arian-Wrth-Gefn

Lluniwyd y polisi arian wrthgefn i sicrhau bod gan yr elusen gyllid digonol i ddelio a'r elfen o risg sydd ynghlwm a rhedeg elusen sydd yn ddibynnol ar dderbyn arian o'r pwrs cyhoeddus. (Gweler nodyn 6)

3. CYFARWYDDWYR A STAFF

Ar gyfartaledd, rhif y staff yn fisol yn ystod y flwyddyn oedd: 6 (2020 –6)

Roedd costau cronns cyflogau'r personau hyn fel a ganlyn:-

	2021 £	2020 £
Cyflogau	35,457	35,417
	-----	-----
	35,457	35,417
	=====	=====

Ni dalwyd cyflog i'r cyfarwyddwyr.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF**(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG****NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2021****4. ASEDION SEFYDLOG SYLWEDDOL**

	Celfi ac Offer £	Cyfanswm £
COST		
Ar 1.4.20	59,923	59,923
Ychwanegiadau	205	205
	-----	-----
Ar 31.3.21	60,128	60,128
	-----	-----
DIBRISANT		
Ar 1.4.20	50,802	50,802
Tal am y flwyddyn	2,844	2,844
	-----	-----
Ar 31.3.21	53,646	53,646
	-----	-----
GWERTH LLYFR NET		
Ar 31.3.21	£ 6,482	£ 6,482
	=====	=====
Ar 31.3.20	£ 9,121	£9,121
	=====	=====

Ni awdurdodwyd na chontractiwyd symiau mewn perthynas â gwariant cyfalaf gan y cyfarwyddwyr ar 31^{ain} Mawrth 2021 na chynhwyswyd mohonynt yn y datganiadau ariannol hyn.

5. CREDYDWYR

	2021 £	2020 £
Credydwy'r TWE	268	346
	-----	-----
	£ 268	£ 346
	=====	=====

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU) ELUSEN GOFRESTREDIG

NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2021

	2021 £	2020 £
6. DARPARIAETH AM YMRWYMIADAU		
a) GRANT LOTERI		
Balans ar 1 Ebrill 2020	1,917	3,815
Grant a hawliwyd	(1,201)	(1,898)
	-----	-----
Balans ar 31 Mawrth 2021	716	1,917
	=====	=====
CYFANSWM	£ 716	£ 1,917
	=====	=====
7. CRONFEYDD - HEB GYFYNGIADAU		
Balans a ddygwyd ymlaen	37,599	47,442
Gwarged/(Diffyg) am y flwyddyn	2,302	(9,843)
	-----	-----
	£39,901	£37,599
	=====	=====
8. CRONFEYDD PENODOL		

	Balans a ddygwyd ymlaen	Trosglwy- ddiadau i Gronfeydd Eraill	Trosglwy- ddiadau i mewn	Balans 31.3.21
	£	£	£	£
Costau Craidd (i)	42,885	-	-	42,885
Technoleg Newydd (ii)	5,000	-	-	5,000
	-----	-----	-----	-----
	47,885	-	-	47,885
	-----	-----	-----	-----

Yn dilyn asesiad o risg, mae'r cwmni wedi sefydlu cronfa benodol:-

- i) Darpariaeth am gostau craidd i alluogi'r elusen i gwrdd â chostau gweinyddu am gyfnod o 6 mis pe bai lleihad yn y gweithgareddau.
- ii) Darpariaeth am dechnoleg newydd y bydd yr elusen ei angen i ddarparu ei gweithgareddau.

LLYFRAU LLAFAR CYMRU CYF

**(CWMNI CYFYNGEDIG DRWY WARANT HEB GYFRANNAU)
ELUSEN GOFRESTREDIG**

**NODIADAU AR Y DATGANIADAU ARIANNOL
AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU 31 MAWRTH 2021**

9. DADANSODDIAD O ASEDION NET RHWNG CRONFEYDD

	Asedion Sylweddol £	Asedion Cyfredol Net £	Cyfanswm £
Cronfeydd Penodol	-	47,885	47,885
Cronfeydd Heb Gyfyngiadau	6,482	33,419	39,901
	----- 6,482 =====	----- 81,304 =====	----- 87,786 =====